

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА
Нови Београд, Палмира Тољатија 1
Дел. број: 02-753/30
05.07.2019. године

На основу члана 108. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“бр. 124/2012 и измене и допуне Закона о јавним набавкама „Службени гласник РС“бр. 14/2015 и 68/2015), и Писаног Извештаја о стручној оцени понуда број 02-753/29 од 04.07.2019.године, директор Историјског архива Београда Нови Београд

донео је

ОДЛУКУ О ДОДЕЛИ УГОВОРА

**За набавку услуга- Услуге вршења физичко техничког обезбеђења Историјског архива Београда
ЈНМВ бр. 1.2.1/19**

Уговор о јавној набавци услуга- Услуге вршења физичко техничког обезбеђења Историјског архива Београда ЈНМВ бр. 1.2.1/19 **Д О Д Е Љ У Ј Е** се понуђачу, Јакуза д.о.о. Београд Партизанјске авјације бб 11070 Нови Београд, , понуда број 200/2019 од 24.06.2019. године, цена без пдва =289,00 динара по сату, износ ПДВ-а 57,80 динара са пдв-ом по сату =346,80 динара

Одлуку објавити на Порталу јавних набавки, Порталу Јавних набавки града Београда и Сајту Историјског архива Београда у року од три дана од дана доношења исте

Образложење:

1. Предмет јавне набавке:

Предмет јавне набавке је набавка услуга - Услуге вршења физичко техничког обезбеђења Историјског архива Београда ЈНМВ бр. 1.2.1/19.

Подаци из плана набавке који се односе на предметну јавну набавку:

Јавна набавка услуга- Услуге вршења физичко техничког обезбеђења Историјског архива Београда ЈНМВ бр. 1.2.1/19 усклађена су са Програмом рада Историјског архива Београда, Нови Београд у 2019.години која су усклађена с позицијом у буџету града Београда за 2019.годину: раздео 11 – Секретаријат за културу, функција 820, економска класификација 421 konto 421323 – набавка услуга обезбеђења..

редни број јавне набавке је: **ред.бр. ЈНМВ бр. 1.2.1/19**

-предмет (јавне) набавке је: **услуга- Услуге вршења физичко техничког обезбеђења Историјског архива Београда ЈНМВ бр. 1.2.1/19.**

-износ Процењене вредности јавне набавке, **3.155.833,33** динара без ПДВ-а

податци о апропријацији у буџету, односно финансијском плану за плаћање;

- Средства за реализацију набавке усклађена су са Програмом рада Историјског архива Београда, Нови Београд у 2019.години која су усклађена с позицијом у буџету града Београда за 2019.годину: раздео 11 – Секретаријат за културу, функција 820, економска класификација 421 konto 421323 – набавка услуга обезбеђења. На основу чега је добијена Сагласност на расподелу одобрених апропријација за 2019-ту годину наш деловодни број 07-95/8 од 05.фебруара 2019.године од стране Градског секретаријата за културу Управе града Београда, и Програма рада за 2019-ту годину Историјског архива Београда и предвиђених делатности Историјског архива Београда за 2019 годину.

Набавка се спроводи на основу Одлуке УО ИАБ о усвајању Плана јавних набавки за 2019. годину број: 07-95/7 од 30.јануара.2019. године,и одлуке Управног одбора Историјског архива Београда

о освајању Плана прихода и расхода Историјског архива Београда за 2019. годину број: 07-95/6 од 30.јануара.2019. године.

-економска класификација421

Распоред средстава:

Приходи из буџета: **3.155.833,33 динара без ПДВ-а**

2. Процењену вредност (јавне) набавке, на годишњем нивоу укупно динара без пдв-а:

Процењена вредност јавне набавке на годишњем нивоу

укупно услуга- Услуге вршења физичко техничког обезбеђења Историјског архива Београда ЈНМВ бр. 1.2.1/19., 3.155.833,33 динара без ПДВ-а

3. Евентуална одступања од плана набавки са образложењем: Нема

4. Разлози и околности које оправдавају примену спроведеног преговарачког поступка:

нема

5. Ако се поступак јавне набавке спроводи заједно са другим наручиоцем у складу са чланом 50. овог закона, основни податке о том наручиоцу:

Овај поступак јавне набавке се не спроводи заједно са другим наручиоцем у складу са чланом 50. овог закона

6. Ако је поднета само једна понуда, мишљење комисије о разлозима који су узроковали подношење једне понуде и предлог мера које треба предузети да се у наредним поступцима обезбеди конкуренција у поступку: //

7. Ако су све понуде неодговарајуће или неприхватљиве мишљење комисије о разлозима који су узроковали подношење таквих понуда и опис начина на који је одређена процењена вредност

8. Ако је понуда одбијена због неубичајено ниске цене, детаљно образложење - начин на који је утврђена та цена

9. Назив понуђача коме се додељује уговор, а ако је понуђач навео да ће набавку извршити уз помоћ подизвођача и сваки део уговора који ће извршити подизвођач

основни податци о понуђачима и понуди

Ред.бр.	Број под којим је заведена понуда	Назив или шифра понуђача	Датум пријема	Сат
1.	02-753/25	<u>Securitas SE doo Beograd</u> <u>Аутопут за Загреб 18</u> <u>11080 Земун</u>	25.06.2019	8 ³⁵
2.	02-753/26	<u>SION Gard doo Beograd</u> <u>Бежанијских Илегалца 3</u> <u>11000 Београд</u>	25.06.2019	8 ⁴⁵
3.	02-753/27	<u>„Јакүза“ д.о.о. Београд</u> <u>Партизанске Авијације бб</u> <u>11070 Нови Београд</u>	25.06.2019	8 ⁴⁵

1. понуда број 88-227/19 од 20.06.2019 поднета је самостално

Securitas SE д.о.о.Београд Аутопут за Загреб 18 11080 Београд, , кога заступа Александар Хајдуковић	
ПИБ:	102941341
Матични број:	17487809
Број рачуна:	205-62440-75 КОМЕЦИЈАЛНА БАНКА

Телефон:	011/2284050
Факс:	011/2284-050-
Маил	office@securitas.co.rs

НАЗИВ ПОНУЂАЧА	„SECURITAS SE“ d.o.o. Београд
Број понуде код Понуђача:	88-227/19 од 20.06.2019.
1. Образац понуде (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	Има
1А. Општи подаци о понуђачу из групе понуђача (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	понуђач не наступа у групи понуђача
1Б. Општи подаци о подизвођачу (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	понуђач не наступа са подизвођачем
1Ц. Општи подаци о понуђачу из групе понуђача (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	понуђач не наступа заједнички у групи понуђача
2. Изјава понуђача о испуњености услова на основу члана 75 и 76 ЗЈН (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
3. Изјава понуђача о испуњености услова на основу члана 75 ЗЈН за подизвођача (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	понуђач не наступа са подизвођачем
4. Образац Изјаве о испуњености услова из члана 75 и 76 ЗЈН за чланове групе понуђача (Носилац посла)	понуђач не наступа заједнички у групи понуђача као носилац посла
4А. Образац Изјаве о испуњености услова из члана 75 ЗЈН за чланове групе понуђача (Члан групе понуђача)	понуђач не наступа заједнички у групи понуђача
5. Образац Потврде о реализацији Уговора	има
6. Трошкови припреме понуде (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
7. Изјава о независној понуди (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
8. Изјава о поштовању обавеза из чл. 75 став 2 ЗЈН (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
9. Изјава о обиласку локације и упознавању са специфичностима и условима за извршење услуге (<i>исправно попуњен, потписан од стране наручиоца и потписан и печатом оверен од стране понуђача</i>)	има
10. Техничка спецификација: Физичко-техничко обезбеђење у објекту Историјски архив Београда (<i>потписана и печатом оверена</i>)	има
11. Образац структуре цене (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
12. Модел уговора (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
13. Бланко соло меница са депо картоном и ОП обрасцем и обрасцем меничног овлашћења	има
14. Понуђена цена:	
- коначна цена по сату без ПДВ-а:	349,90 динара
- посебно исказан ПДВ	69,98 динара
- коначна цена по сату са ПДВ-ом:	419,88 динара

15.	Подаци из понуде који су одређени као елементи критеријума:	
	- Укупна понуђена цена за 12 месеци (без ПДВ-а):	3.065.124,00 динара
	- Рок важења понуде	61 (шездесет један) дан
	- Рок за отклањање рекламације	1 (један)_ дана од дана пријема записника о рекламацији
16:	Понуђач наступа	самостално

- понуда број 797/19 од 24.06.2019.године поднета је самостално

SION GARD d.o.o. Београд, Бежанијских Илегалаца 3, 11000 Београд, , кога заступа Јелена Манојловић	
ПИБ:	105104751
Матични број:	20312637
Број рачуна:	275-0010228840229-06 Societe Generale Bank Srbija
Телефон:	011/228-3843
Факс:	011/228-3843
Е-mail:	office@siongard.rs

НАЗИВ ПОНУЂАЧА	„SION GARD“ d.o.o. Београд
Број понуде код Понуђача:	797/19 од 24.06.2019.
1. Образац понуде (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	Има
1А. Општи подаци о понуђачу из групе понуђача (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	понуђач не наступа у групи понуђача
1Б. Општи подаци о подизвођачу (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	понуђач не наступа са подизвођачем
1Ц. Општи подаци о понуђачу из групе понуђача (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	понуђач не наступа заједнички у групи понуђача
2. Изјава понуђача о испуњености услова на основу члана 75 и 76 ЗЈН (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
3. Изјава понуђача о испуњености услова на основу члана 75 ЗЈН за подизвођача (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	понуђач не наступа са подизвођачем
4. Образац Изјаве о испуњености услова из члана 75 и 76 ЗЈН за чланове групе понуђача (Носилац посла)	понуђач не наступа заједнички у групи понуђача као носилац посла
4А. Образац Изјаве о испуњености услова из члана 75 ЗЈН за чланове групе понуђача (Члан групе понуђача)	понуђач не наступа заједнички у групи понуђача
5. Образац Потврде о реализацији Уговора	има
6. Трошкови припреме понуде (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
7. Изјава о независној понуди (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
8. Изјава о поштовању обавеза из чл. 75 став 2 ЗЈН (<i>исправно</i>)	има

<i>попуњен, потписан и печатом оверен)</i>		
9. Изјава о обиласку локације и упознавању са специфичностима и условима за извршење услуге <i>(исправно попуњен, потписан од стране наручиоца и потписан и печатом оверен од стране понуђача)</i>		има
10. Техничка спецификација: Физичко-техничко обезбеђење у објекту Историјски архив Београда <i>(потписана и печатом оверена)</i>		има
11. Образац структуре цене <i>(исправно попуњен, потписан и печатом оверен)</i>		има
12. Модел уговора <i>(исправно попуњен, потписан и печатом оверен)</i>		има
13. Бланко соло меница са депо картоном и ОП обрасцем и обрасцем меничног овлашћења		има
14.	Понуђена цена:	
	- коначна цена по сату без ПДВ-а:	302,00 динара
	- посебно исказан ПДВ	60,40 динара
	- коначна цена по сату са ПДВ-ом:	362,40 динара
15.	Подаци из понуде који су одређени као елементи критеријума:	
	- Укупна понуђена цена за 12 месеци (без ПДВ-а):	2.645.520,00 динара
	- Рок важења понуде	90 (деведесет) дана
	- Рок за отклањање рекламације	2 (два) дана од дана пријема записника о рекламацији
16:	Понуђач наступа	самостално

- понуда број 200/2019 од 24.06.2019.године поднета је самостално

Јакуза д.о.о. Београд, Партизанске авијације бб , 11070 Нови Београд, , кога заступа Иван Јаковец	
ПИБ:	105760248
Матични број:	20446218
Број рачуна:	205-134754-25 Комерцијална Банка а.д. Београд
Телефон:	011/3177-174
Факс:	011/3177-174
Е-mail:	jakuza.security@gmail.com

НАЗИВ ПОНУЂАЧА	„ЈАКУЗА“ д.о.о. Београд
Број понуде код Понуђача:	200/2019 од 24.06.2019.
1. Образац понуде <i>(исправно попуњен, потписан и печатом оверен)</i>	Има
1А. Општи подаци о понуђачу из групе понуђача <i>(исправно попуњен, потписан и печатом оверен)</i>	понуђач не наступа у групи понуђача
1Б. Општи подаци о подизвођачу <i>(исправно попуњен, потписан и печатом оверен)</i>	понуђач не наступа са подизвођачем
1Ц. Општи подаци о понуђачу из групе понуђача <i>(исправно попуњен, потписан и печатом оверен)</i>	понуђач не наступа заједнички у групи

<i>попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	понуђача
2. Изјава понуђача о испуњености услова на основу члана 75 и 76 ЗЈН (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
3. Изјава понуђача о испуњености услова на основу члана 75 ЗЈН за подизвођача (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	понуђач не наступа са подизвођачем
4. Образац Изјаве о испуњености услова из члана 75 и 76 ЗЈН за чланове групе понуђача (Носилац посла)	понуђач не наступа заједнички у групи понуђача као носилац посла
4А. Образац Изјаве о испуњености услова из члана 75 ЗЈН за чланове групе понуђача (Члан групе понуђача)	понуђач не наступа заједнички у групи понуђача
5. Образац Потврде о реализацији Уговора	има
6. Трошкови припреме понуде (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
7. Изјава о независној понуди (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
8. Изјава о поштовању обавеза из чл. 75 став 2 ЗЈН (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
9. Изјава о обиласку локације и упознавању са специфичностима и условима за извршење услуге (<i>исправно попуњен, потписан од стране наручиоца и потписан и печатом оверен од стране понуђача</i>)	има
10. Техничка спецификација: Физичко-техничко обезбеђење у објекту Историјски архив Београда (<i>потписана и печатом оверена</i>)	има
11. Образац структуре цене (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
12. Модел уговора (<i>исправно попуњен, потписан и печатом оверен</i>)	има
13. Бланко соло меница са депо картоном и ОП обрасцем и обрасцем меничног овлашћења	има
14. Понуђена цена:	
- коначна цена по сату без ПДВ-а:	289,00 динара
- посебно исказан ПДВ	57,80 динара
- коначна цена по сату са ПДВ-ом:	346,80 динара
15. Подаци из понуде који су одређени као елементи критеријума:	
- Укупна понуђена цена за 12 месеци (без ПДВ-а):	2.531.640,00 динара
- Рок важења понуде	120 (сто двадесет) дана
- Рок за отклањање рекламације	1 (један) дана од дана пријема записника о рекламацији
16: Понуђач наступа	самостално

10. Комисија се састала 04.07.2019 године у 10³⁰ часова у просторијама Историјског архива Београда Нови Београд. и прегледала и оцењивала исправност понуда,

➤ **Комисија констатује :**

❖ **Комисија је узела у стручну оцену понуду број 88-227/19 од 20.06.2019.године и констатовала:**

За набавку услуга- Услуге вршења физичко техничког обезбеђења Историјског архива Београда ЈНМВ бр. 1.2.1/19– понуђач-, **Securitas SE d.o.o. Beograd, Аутопут за Загреб 18 11080 Београд,** , и детаљним прегледом достављене документације „понуђе“, рачунском провером и увида на сајту АПР-а утврдила исправност понуде констатовала, да је Понуђач доставио све обавезне и додатне услове из конкурсне документације и да су сви исправни и прихватљиви у целости.

❖ **Комисија је узела у стручну оцену понуду број 797/19 од 24.06.2019.године и констатовала:**

За набавку услуга- Услуге вршења физичко техничког обезбеђења Историјског архива Београда ЈНМВ бр. 1.2.1/19– понуђач-, **SION GARD d.o.o. Beograd, Бежанијских Илегалаца 3 11000 Београд,** , и детаљним прегледом достављене документације „понуђе“, рачунском провером и увида на сајту АПР-а утврдила исправност понуде констатовала, да је Понуђач доставио све обавезне и додатне услове из конкурсне документације и да су сви исправни и прихватљиви у целости.

❖ **Комисија је узела у стручну оцену понуду број 200/2019 од 24.06.2019.године и констатовала:**

За набавку услуга- Услуге вршења физичко техничког обезбеђења Историјског архива Београда ЈНМВ бр. 1.2.1/19– понуђач-, **ЈАКУЗА д.о.о. Београд, Партизанске Авијације бб 11070 Нови Београд,** , и детаљним прегледом достављене документације „понуђе“, рачунском провером и увида на сајту АПР-а утврдила исправност понуде констатовала, да је Понуђач доставио све обавезне и додатне услове из конкурсне документације и да су сви исправни и прихватљиви у целости.

11) Начин примене методологије доделе пондера:

Конкурсном документацијом није утврђен начин примене методологије доделе пондера.

Критеријум за оцењивање понуда и доделу уговора је најнижа понуђена цена.

а) Ранг листа понуђача:

	Назив/име понуђача	Комерцијални услови Понуде
1.	„ЈАКУЗА“ д.о.о. Београд 11070 Нови Београд Партизанске авијације бб	289,00 динара по сату без ПДВ-а
	- Укупна понуђена цена без ПДВ-а:	2.531.640,00 динара
	- Укупна понуђена цена са ПДВ-ом:	3.037.968,00 динара
2.	„SION GARD“ d.o.o. Beograd 11000 Београд, Бежанијских илегалаца 3	302,00 динара по сату без ПДВ-а
	- Укупна понуђена цена без ПДВ-а:	2.645.520,00 динара
	- Укупна понуђена цена са ПДВ-ом:	3.174.624,00 динара
3.	„SECURITAS SE“ d.o.o. Beograd 11080 Београд, Аутопут за Загреб 18	349,90 динара по сату без ПДВ-а
	- Укупна понуђена цена без ПДВ-а:	3.065.124,00 динара
	- Укупна понуђена цена са ПДВ-ом:	3.678.148,00 динара

Комисија предлаже директору да се уговор додели Понуђачу: Јакуза д.о.о. Београд Партизанске авијације бб 11070 Нови Београд, понуда број 200/2019 од 24.06.2019. године, цена без пдв = 2.531.640,00 динара са пдв-ом = 3.037.968,00 динара

Комисија завршила са радом 04.07.2019. године у 12²⁰ часова у просторијама Историјског архива Београда Нови Београд.

Директор додељује Уговор понуђачу - Јакуза д.о.о. Београд Партизанјске авјације бб 11070 Нови Београд, , понуда број 200/2019 од 24.06.2019. године, цена без пдва =289,00 динара по сату, износ ПДВ-а 57,80 динара са пдв-ом по сату =346,80 динара

С обзиром на све напред наведено, Наручилац је на основу овлашћења из члана 108. став 1. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“бр. 124/2012 и измене и допуне Закона о јавним набавкама „Службени гласник РС“бр. 14/2015) донео одлуку као у диспозитиву.

ПОУКА О ПРАВНОМ ЛЕКУ:

Против ове одлуке понуђач може поднети Наручиоцу захтев за заштиту права у року од **5** дана од дана пријема исте.

Захтев за заштиту права може да поднесе понуђач, односно заинтересовано лице (у даљем тексту: подносилац захтева).

Захтев за заштиту права подноси се Републичкој комисији, а предаје наручиоцу.

Примерак захтева за заштиту права подносилац захтева истовремено доставља Републичкој комисији.

Подносилац захтева је дужан да на рачун буџета Републике Србије уплати таксу прописану чланом 156. Закона о јавним набавкама (Службени гласник РС“бр. 124/2012 и измене и допуне Закона о јавним набавкама „Службени гласник РС“бр. 14/2015) и доказ приложи.

НАРУЧИЛАЦ

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА



.....
г-р Драган Гачић, директор/

Доставити:

1. За јавну набавку
2. Рачуноводству Архива
3. Портал ЈН

ПРИЛОГ

Упутство о уплати таксе из члана 156. ЗЈН

Упутство о уплати таксе из члана 156. Закона

Чланом 151. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС“, број 124/12 и 14/15; у даљем тексту:ЗЈН) је прописано да захтев за заштиту права мора да садржи, између осталог, и потврду о уплати таксе из члана 156. ЗЈН.

Подносилац захтева за заштиту права је дужан да на одређени рачун буџета Републике Србије уплати таксу у износу прописаном чланом 156. ЗЈН.

Као доказ о уплати таксе, у смислу члана 151. став 1. тачка 6) ЗЈН, прихватиће се:

1. Потврда о извршеној уплати таксе из члана 156. ЗЈН која садржи следеће елементе:

(1) да буде издата од стране банке и да садржи печат банке;

(2) да представља доказ о извршеној уплати таксе, што значи да потврда мора да садржи податак да је налог за уплату таксе, односно налог за пренос

средстава реализован, као и датум извршења налога;

(3) износ таксе из члана 156. ЗЈН чија се уплата врши;

(4) број рачуна: 840-30678845-06;

(5) шифру плаћања: 153 или 253;

(6) позив на број: подаци о броју или ознаци јавне набавке поводом које се подноси захтев за заштиту права;

(7) сврха: такса за ЗЗП; назив наручиоца; број или ознака јавне набавке поводом које се подноси захтев за заштиту права;

(8) корисник: буџет Републике Србије;

(9) назив уплатиоца, односно назив подносиоца захтева за заштиту права за којег је извршена уплата таксе;

(10) потпис овлашћеног лица банке.

2. **Налог за уплату, први примерак**, оверен потписом овлашћеног лица и печатом банке или поште, који садржи и све друге елементе из потврде о извршеној уплати таксе наведене под тачком 1.

3. **Потврда издата од стране Републике Србије, Министарства финансија, Управе за трезор**, потписана и оверена печатом, која садржи све елементе из потврде о извршеној уплати таксе из тачке 1, осим оних наведених под (1) и (10), за подносиоце захтева за заштиту права који имају отворен рачун у оквиру припадајућег консолидованог рачуна трезора, а који се води у Управи за трезор (корисници буџетских средстава, корисници средстава организација за обавезно социјално осигурање и други корисници јавних средстава);

4. **Потврда издата од стране Народне банке Србије, која садржи све елементе из потврде о извршеној уплати таксе из тачке 1**, за подносиоце захтева за заштиту права (банке и други субјекти) који имају отворен рачун код Народне банке Србије у складу са законом и другим прописом.

Примерак правилно попуњеног налога за пренос и примерак правилно попуњеног налога за уплату се налазе на сајту Републичке комисије за заштиту права у поступцима јавних набавки www.kjn.gov.rs/ci/uputstvo-o-uplati-republike-administrativne-takse.html

НАПОМЕНА: Посебно је значајно да се у пољу „сврха уплате“ подаци упишу **оним редоследом како је то приказано** у наведеним примерима. У пољу „позив на број“ уписује се број или ознака јавне набавке поводом које се подноси захтев за заштиту права, али је препорука да се у овом пољу избегава употреба размака и знакова, као што су: () | \ / „ « * и сл.

5. **Уплата таксе за подношење захтева за заштиту права из иностранства** може се извршити на девизни рачун Министарства финансија – Управе за трезор

НАЗИВ И АДРЕСА БАНКЕ:

Народна банка Србије (НБС) 11000 Београд, ул. Немањина бр. 17 Србија

SWIFT CODE: NBSRRSBGXXX

НАЗИВ И АДРЕСА ИНСТИТУЦИЈЕ: Министарство финансија Управа за трезор ул. Поп Лукина бр. 7-9 11000 Београд

IBAN: RS 35908500103019323073

НАПОМЕНА: Приликом уплата средстава потребно је навести следеће информације о плаћању – „деталји плаћања“ (FIELD 70: DETAILS OF PAYMENT):-број у поступку јавне набавке на које се захтев за заштиту права односи и назив наручиоца у поступку јавне набавке.

Инструкције за уплате у валутама: EUR и USD.

PAYMENT INSTRUCTIONS

SWIFT MESSAGE MT103 – EUR	
FIELD 32A:	VALUE DATE – EUR- AMOUNT
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER
FIELD 56A: (INTERMEDIARY)	DEUTDEFFXXX DEUTSCHE BANK AG, F/M TAUNUSANLAGE 12 GERMANY
FIELD 57A: (ACC. WITH BANK)	/DE20500700100935930800 NBSRRSBGXXX NARODNA BANKA SRBIJE (NATIONAL BANK OF SERBIA – NBS BEOGRAD, NEMANJINA 17 SERBIA
FIELD 59: (BENEFICIARY)	/RS35908500103019323073 MINISTARSTVO FINANSIJA UPRAVA ZA TREZOR POP LUKINA7-9 BEOGRAD
FIELD 70:	DETAILS OF PAYMENT

SWIFT MESSAGE MT103 – USD	
FIELD 32A:	VALUE DATE – USD- AMOUNT
FIELD 50K:	ORDERING CUSTOMER

FIELD 56A: (INTERMEDIARY)	BKTRUS33XXX DEUTSCHE BANK TRUST COMPANY AMERICAS, NEW YORK 60 WALL STREET UNITED STATES
FIELD 57A: (ACC. WITH BANK)	NBSRRSBGXXX NARODNA BANKA SRBIJE (NATIONAL BANK OF SERBIA – NB BEOGRAD, NEMANJINA 17 SERBIA
FIELD 59: (BENEFICIARY)	/RS35908500103019323073 MINISTARSTVO FINANSIJA UPRAVA ZA TREZOR POP LUKINA7-9 BEOGRAD
FIELD 70:	DETAILS OF PAYMENT